

Serie / Series / Serie / Serie / Série	
ISTRUZIONI TELECOMANDO INSTRUCTIONS DE LA TÉLÉCOMMANDE RG66B7/BGEF	
Emissione / Issue / Emisión/ Ausgabe / Émission 12 - 2018	Sostituisce / Supersedes Remplaza/Ersetzt/Remplace -
Catalogo / Catalogue / Catálogo / Katalog / Catalogue MUT01099H0001-00	



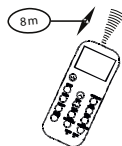
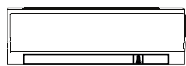
I prodotti elettrici ed elettronici di eventuale scarto non dovranno essere disposti con i normali rifiuti domestici, ma smaltiti a norma di legge RAEE in base alle direttive Europee 2002/96/CE e successive modifiche 2003/108/CE, informandosi presso il Comune di residenza o presso il rivenditore nel caso in cui il prodotto venga sostituito con uno analogo.

Les éventuels appareils / produits électriques ou électroniques rejetés ne doivent pas être placés avec les déchets ménagers normaux, mais éliminés conformément à la législation DEEE en vigueur conformément à la directive européenne 2002/96 / CE et aux amendements 2003/108 / CE suivants. Si vous décidez de remplacer ce produit par un nouveau, adressez-vous à votre administration locale ou à votre revendeur.

INDEX

■ Manipulation de la télécommande.....	11
- Emplacement de la télécommande	11
- Utilisation du support de télécommande (en option)	11
- Remplacer les piles	11
■ Spécifications de la télécommande	12
■ Introduction et fonctions de la télécommande	12
■ Indicateurs sur la télécommande.....	13
■ Comment utiliser les boutons	14
- Opération automatique	14
- Fonctionnement Refroidissement / Chauffage / Ventilateur uniquement.....	14
- Opération de déshumidification	14
- Réglage de la direction du flux d'air	14
- Fonctionnement de la minuterie	15
- Exemple de réglage de la minuterie	15

■ Manipulation de la télécommande



Emplacement de la télécommande.

- Utilisez la télécommande à une distance de 8 mètres de l'appareil, en la dirigeant vers le récepteur. La réception est confirmée par un bip.

⚠ ATTENTION

- Le climatiseur ne fonctionnera pas si des rideaux ou d'autres matériaux bloquent les signaux pour télécommander l'unité intérieure.
- Empêchez tout liquide de tomber dans la télécommande. N'exposez pas la télécommande à la lumière directe du soleil ou de la chaleur
- Si d'autres appareils électriques réagissent à la télécommande, déplacez ces appareils ou consultez votre revendeur local.
- Si le récepteur de signal infrarouge de l'unité intérieure est exposé à la lumière directe du soleil, le climatiseur peut ne pas fonctionner correctement. Utilisez des rideaux pour empêcher la lumière du soleil de tomber sur le récepteur.
- Ne laissez pas tomber la télécommande. Manipuler avec soin.
- Ne placez pas d'objets lourds sur la télécommande et ne marchez pas dessus.

Utilisation du support de télécommande (en option)

- La télécommande peut être fixée à un mur ou à un pilier à l'aide d'un support de télécommande (non fourni, acheté séparément).
- Avant d'installer la télécommande, vérifiez que le climatiseur reçoit correctement les signaux.
- Installez la télécommande avec deux vis.
- Pour installer ou retirer la télécommande, déplacez-la vers le haut ou vers le bas dans le support.

Remplacement des piles

Les cas suivants indiquent des piles épuisées.

Remplacez les vieilles piles par des neuves.

Le bip de réception n'est pas émis lorsqu'un signal est émis.

L'indicateur s'estompe.

La télécommande est alimentée par deux piles sèches (R03 / LR03X2) logées dans la partie arrière et protégées par un couvercle.

(1) Retirez le couvercle de la partie arrière de la télécommande.

(2) Retirez les anciennes piles et insérez les nouvelles piles, en plaçant le (+) et le (-) correctement.

(3) Remettez le couvercle en place.

NOTE: Lorsque les piles sont retirées, la télécommande efface toute la programmation. Après avoir inséré de nouvelles piles, la télécommande doit être reprogrammée.

⚠ attention

- Ne mélangez pas des piles anciennes et neuves ou des piles de types différents.
- Ne laissez pas les piles dans la télécommande si elles ne doivent pas être utilisées pendant 2 ou 3 mois.
- Ne jetez pas les piles avec les déchets municipaux non triés. La collecte de ces déchets séparément pour un traitement spécial est nécessaire.

■ Spécifications de la télécommande

Modele	3.0V(batteries R03/LR03×2)
Rated voltage	3.0 V (alkaline batteries R03/LR03 X 2)
Reaching distance signal range	8 m
Environment	-5°C ~ 60°C

Note:

- La conception des boutons est basée sur un modèle typique et peut être légèrement différente de celle que vous avez achetée, la forme réelle prévaudra.
- Toutes les fonctions décrites sont accomplies par l'unité. Si l'unité ne possède pas cette fonction, aucune opération correspondante ne s'est produite lorsque vous appuyez sur le bouton correspondant de la télécommande.
- Lorsqu'il existe de grandes différences entre l'illustration de la télécommande et le MANUEL DE L'UTILISATEUR sur la description des fonctions, la description du MANUEL DE L'UTILISATEUR prévaudra.

■ Introduction des boutons de fonction sur la télécommande

Avant de commencer à utiliser votre nouveau climatiseur, assurez-vous de vous familiariser avec sa télécommande. Ce qui suit est une brève introduction à la télécommande elle-même. Pour savoir comment faire fonctionner votre climatiseur, reportez-vous à la section Comment utiliser les fonctions de base / avancées de ce manuel.

Note: Veuillez ne pas sélectionner le mode HEAT si la machine que vous avez achetée est de type refroidissement uniquement. Le mode de chauffage n'est pas pris en charge par l'appareil de refroidissement uniquement.

① Bouton ON / OFF:

Appuyez sur ce bouton pour démarrer ou arrêter le fonctionnement.

② Bouton de sélection du MODE:

Chaque fois que vous appuyez sur le bouton, un mode est sélectionné dans une séquence comme suit.



③ Bouton FAN:

Utilisé pour sélectionner la vitesse du ventilateur en quatre étapes AUTO LOW MED ou HIGH. A chaque impulsion la vitesse du ventilateur change.

Remarque: maintenir ce bouton enfoncé pendant 2 secondes activera la fonction Silence.

④ Bouton ECO:

Appuyez sur ce bouton pour passer en mode de fonctionnement d'économie d'énergie. Appuyez à nouveau pour annuler. Cette fonction ne peut être utilisée qu'en mode REFROIDISSEMENT, CHAUFFAGE et AUTO et maintient la température confortable.

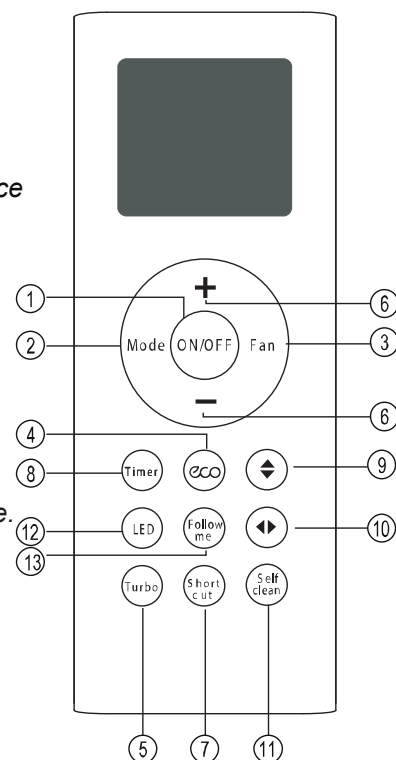
⑤ Bouton TURBO:

Permet à l'unité d'atteindre la température prédéfinie dans les plus brefs délais. Si vous maintenez ce bouton enfoncé pendant plus de 2 secondes, la fonction Fresh est activée.

⑥ Bouton TEMP + & TEMP - :

Ces touches permettent de régler la température ambiante souhaitée. **TEMP +** la température demandée est augmentée jusqu'à 30°C **TEMP -** la température demandée est abaissée à 17 ° C. Chaque fois que vous appuyez sur la touche, la température change de 1°C.

⑦ Bouton SHORTCUT



Attention: Cette télécommande est universelle, certaines opérations / fonctions peuvent ne pas être prises en charge par toutes les versions des modèles d'unités intérieures.

Définit et active vos pré-réglages préférés.

Utilisé pour restaurer les paramètres actuels ou reprendre les paramètres précédents.

8 Bouton TIMER :

Règle la minuterie pour allumer et éteindre l'appareil (voir Comment utiliser les fonctions de base pour les instructions).

9 Bouton SWING ◀▶ :

Utilisé pour arrêter ou démarrer le mouvement vertical des volets et régler la direction du flux d'air gauche / droite souhaitée. Le volet vertical change de 6 degrés d'angle à chaque pression. Si vous continuez à pousser plus de 2 secondes, la fonction d'oscillation automatique du volet vertical est activée.

10 Bouton SWING ⬆⬆ :

Utilisé pour arrêter ou démarrer le mouvement horizontal des volets ou pour régler la direction du flux d'air vertical *souhaité. Si vous continuez à pousser plus de 2 secondes, le volet se balancera automatiquement de haut en bas.

11 Bouton SELF CLEAN :

Démarre et arrête la fonction d'autonettoyage de l'unité.

12 Bouton LED :

Désactiver / Activer l'affichage de l'écran intérieur. Lorsque vous appuyez sur le bouton, l'affichage de l'écran intérieur est effacé, appuyez à nouveau pour éclairer l'affichage.

13 FOLLOW ME

Bouton de détection de température et d'affichage de la température ambiante.

■ Indicateurs sur l'écran de la télécommande

Indicateur de transmission

Cet indicateur de transmission s'allume lorsque la télécommande transmet des signaux à l'unité intérieure.

Affichage du mode

AUTO (⌚), COOL (❄), DRY (💧), HEAT (☀), FAN (🌀).

Auto Froid Deshu Chaud Ventil

📶 S'affiche lors de la transmission des données.

🔌 Apparaît lorsque l'appareil est allumé et disparaît lorsqu'il est éteint.

🔒 Affichage de la fonction Verrouillage.

ECO Non disponible pour cet appareil

🕒 ON S'affiche lorsque l'heure TIMER ON est réglée.

🕒 OFF S'affiche lorsque l'heure TIMER OFF est réglée.

88.8°F Affiche la température réglée par défaut ou le réglage de la minuterie lors de l'utilisation des fonctions TIMER ON / OFF

● Plage de température: 17-30°C

● Plage de réglage de la minuterie: 0-24 Heures

Cet affichage est vide lors du fonctionnement en mode FAN.

ECO S'affiche lorsque la fonction ECO est activée

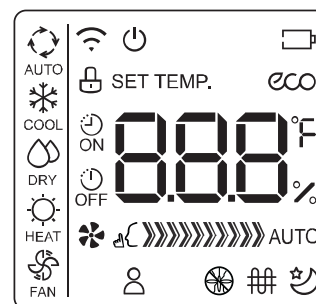
👤 Affichage de la fonction Suivez-moi

🔇 Affichage de la fonction de silence

🌀 Non disponible pour cet appareil

🔧 Non disponible pour cet appareil

🌙 Affichage du mode nuit - veille



Note: Le diagramme des indicateurs ci-dessus est uniquement à titre de référence. Veuillez vous référer au produit réel pour les indicateurs et la position réels.

Indication de la vitesse du ventilateur

❁❁❁❁ Faible vitesse

❁❁❁❁❁❁ Vitesse moyenne

❁❁❁❁❁❁❁❁ Haute vitesse

❁❁❁❁❁❁❁❁❁❁ AUTO vitesse du ventilateur automatique

🔋 Affichage de la batterie (détection de batterie faible)

Note: Tous les indicateurs illustrés dans la figure sont destinés à une présentation claire. Mais pendant l'opération réelle, seuls les signes fonctionnels relatifs sont affichés sur la fenêtre d'affichage.

■ Comment utiliser les fonctions de base

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

La plage de température de fonctionnement des unités est de 17 à 30°C

Vous pouvez augmenter ou diminuer la température de consigne par intervalle de 1°C.

Fonctionnement automatique

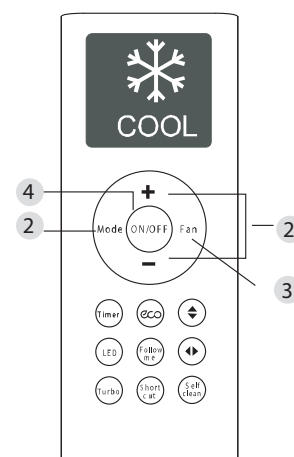
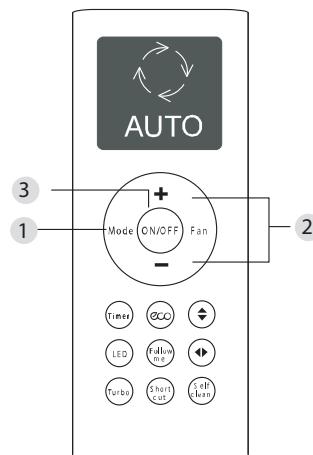
En mode AUTO, l'appareil sélectionne automatiquement COOL, FAN, HEAT ou DRY mode basé sur la température réglée.

1. Appuyez sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode Auto.
2. Réglez la température à l'aide du bouton **Temp +** or **Temp -**
3. Appuyez sur le bouton **ON / OFF** pour démarrer l'unité.

Note: **VITESSE DU VENTILATEUR** ne peut pas être réglé en mode automatique.

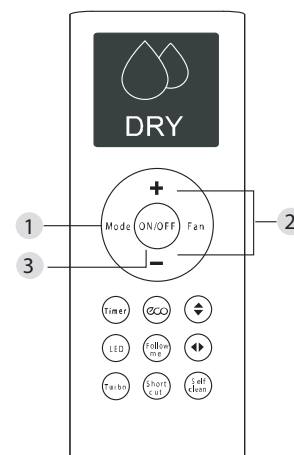
Fonctionnement en mode FROID (COOL)

1. Appuyez sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode **COOL**
2. Réglez la température souhaitée à l'aide du bouton **Temp +** or **Temp -**
3. Appuyez sur le bouton **FAN** pour sélectionner la vitesse du ventilateur.
4. Appuyez sur le bouton **ON/OFF** pour démarrer l'unité.



Fonctionnement en mode DESHUMIDIFICATEUR (DRY)

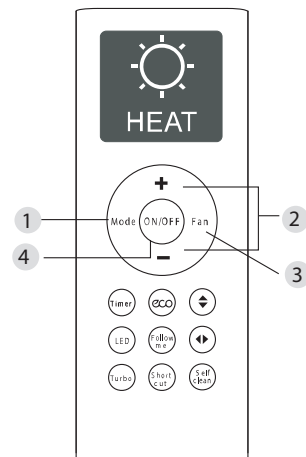
1. Appuyez sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode **DRY**
2. Réglez la température souhaitée à l'aide du bouton **Temp +** or **Temp -**
3. Appuyez sur le bouton **FAN** pour sélectionner la vitesse du ventilateur.
4. Appuyez sur le bouton **ON/OFF** pour démarrer l'unité.



Fonctionnement en mode CHAUD (HEAT)

1. Appuyez sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode **HEAT**
2. Réglez la température souhaitée à l'aide du bouton **Temp +** or **Temp -**
3. Appuyez sur le bouton **FAN** pour sélectionner la vitesse du ventilateur.
4. Appuyez sur le bouton **ON/OFF** pour démarrer l'unité.

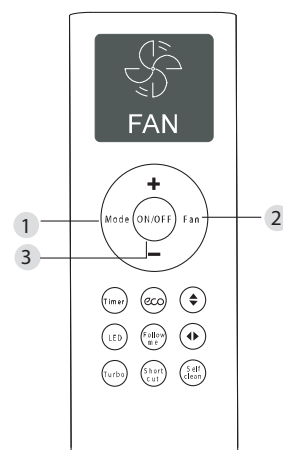
Remarque: lorsque la température extérieure baisse, les performances de la fonction HEAT de votre appareil peuvent être affectées. Dans de tels cas, nous vous recommandons d'utiliser ce climatiseur avec un autre appareil de chauffage.



Fonctionnement en mode VENTILATION (FAN)

1. Appuyez sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode **FAN**
3. Appuyez sur le bouton **FAN** pour sélectionner la vitesse du ventilateur.
4. Appuyez sur le bouton **ON/OFF** pour démarrer l'unité.

Note: Vous ne pouvez pas régler la température en mode FAN. Par conséquent, l'écran LCD de votre télécommande n'affichera pas la température.



Réglage de la fonction TIMER

Votre unité de climatisation a deux fonctions liées à la minuterie:

- **TIMER ON**- règle la durée de la minuterie après laquelle l'appareil se mettra automatiquement en marche.
- **TIMER OFF**- définit la durée après laquelle l'appareil s'éteint automatiquement.

Fonction TIMER ON

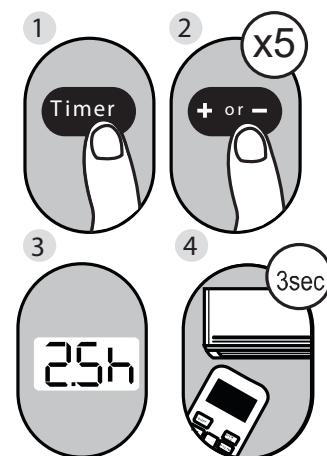
La fonction **TIMER ON** vous permet de définir une période de temps après laquelle l'appareil se mettra automatiquement en marche.

1. Appuyez sur le bouton **Timer**, l'indicateur **Timer ON** s'affiche et clignote. Par défaut, la dernière période que vous avez réglée et un "h" (indiquant les heures) apparaîtront à l'écran.

Note: Ce nombre indique la durée après l'heure actuelle pendant laquelle vous souhaitez que l'appareil s'allume.

Par exemple, si vous réglez **TIMER ON** pendant 2,5 heures, apparaîtra à l'écran et l'appareil s'allumera après 2,5 heures.

2. Appuyez sur le bouton **Temp +** ou **Temp -** à plusieurs reprises pour régler l'heure à laquelle vous souhaitez que l'appareil s'allume.
3. Attendez 3 secondes, puis la fonction **TIMER ON** sera activée. L'affichage numérique de votre télécommande reviendra alors à l'affichage de la température. L'indicateur **ON** reste allumé et cette fonction est activée.



Example: Setting unit to turn on after 2.5 hours.

Fonction Timer OFF

La fonction **TIMER OFF** vous permet de définir une période de temps après laquelle l'appareil s'éteindra automatiquement, par exemple lorsque vous vous réveillez.

1. Appuyez sur la touche Minuterie, l'indicateur **Timer off** "OFF" s'affiche et clignote. Par défaut, la dernière période que vous avez définie et un "h" (indiquant les heures) apparaîtront à l'écran.

Note: Ce nombre indique la durée après l'heure actuelle pendant laquelle vous souhaitez que l'appareil s'éteigne.

Par exemple, si vous réglez **TIMER OFF** pendant 5 heures, s'affiche à l'écran et l'appareil s'éteint après 5 heures.

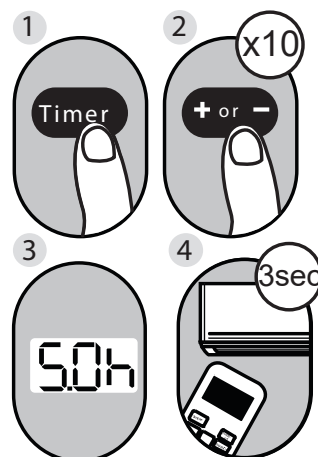
2. appuyez sur le bouton **Temp +** ou **Temp -** à plusieurs reprises pour régler l'heure à laquelle vous souhaitez que l'appareil s'éteigne.

3. Attendez 3 secondes, puis **TIMER OFF** la fonction sera activée. L'affichage numérique de votre télécommande reviendra alors à l'affichage de la température. L'indicateur **OFF** reste allumé et cette fonction est activée.

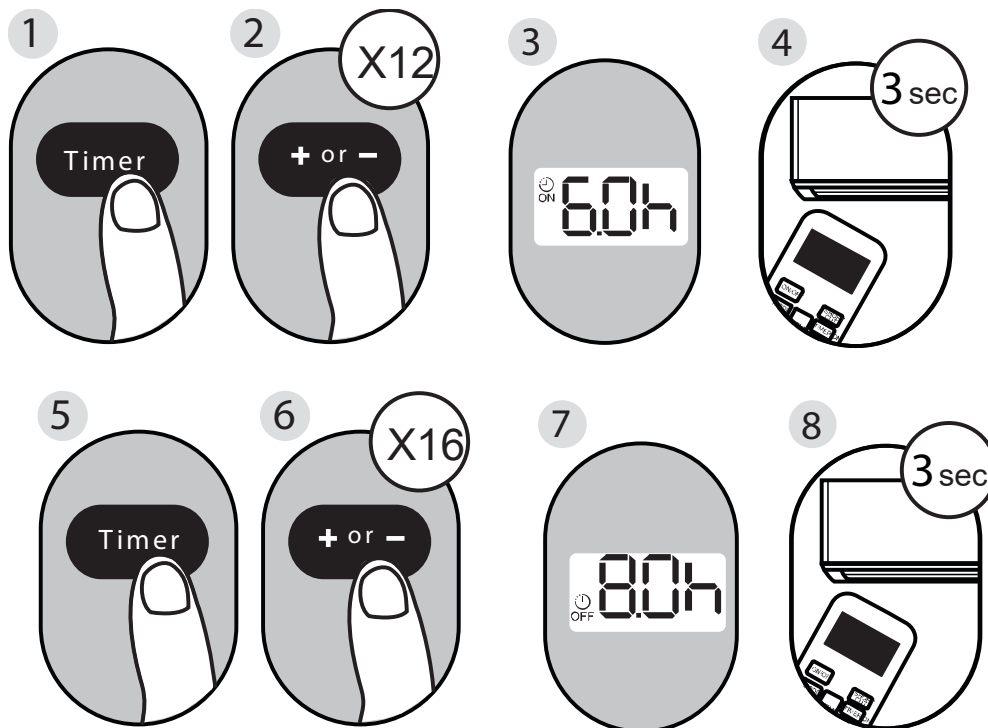
Remarque: Lors du réglage des fonctions **TIMER ON** ou **TIMER OFF**, jusqu'à 10H, l'heure augmentera par palier de 30 minutes à chaque pression. Après 10 heures et jusqu'à 24 heures, il augmentera par incréments d'une heure. La minuterie reviendra à zéro après 24 heures. Vous pouvez désactiver l'une ou l'autre des fonctions en réglant sa minuterie sur «0,0h».

Réglage à la fois de **TIMER ON** et **TIMER OFF** en même temps

Gardez à l'esprit que les périodes que vous définissez pour les deux fonctions se réfèrent à des heures après l'heure actuelle. Par exemple, disons que l'heure actuelle est 13h00 et que vous souhaitez que l'appareil s'allume automatiquement à 19h00. Vous voulez qu'il fonctionne pendant 2 heures, puis s'éteint automatiquement à 21h00



Example: Setting unit to turn off after 5 hours.



Exemple: réglage de l'appareil pour qu'il s'allume dans 6 heures, fonctionne pendant 2 heures, puis s'éteint.

Fonction TIMER OFF

La fonction **TIMER OFF** vous permet de définir une période de temps après laquelle l'appareil s'éteindra automatiquement, par exemple lorsque vous vous réveillez.

1. Appuyez sur le bouton Minuterie, l'indicateur Timer off "OFF" s'affiche et clignote. Par défaut, la dernière période que vous avez définie et un "h" (indiquant les heures) apparaîtront à l'écran.

Note: Ce nombre indique la durée après l'heure actuelle pendant laquelle vous souhaitez que l'appareil s'éteigne.

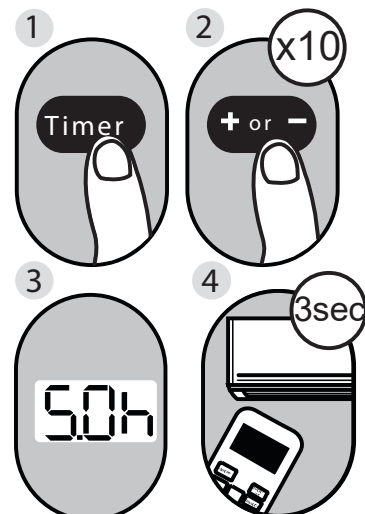
Par exemple, si vous réglez **TIMER OFF** pendant 5 heures, 5.0h apparaîtra sur l'écran, et l'appareil s'éteindra après 5 heures.

2. appuie sur le bouton **Temp +** or **Temp -** à plusieurs reprises pour régler l'heure à laquelle vous souhaitez que l'appareil s'éteigne.

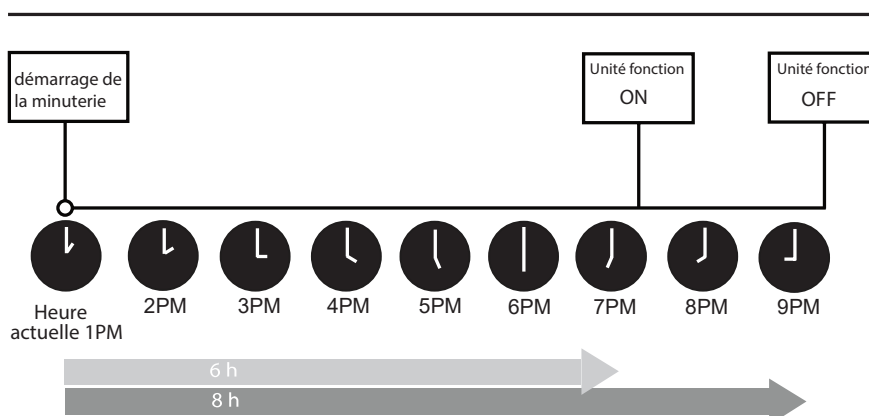
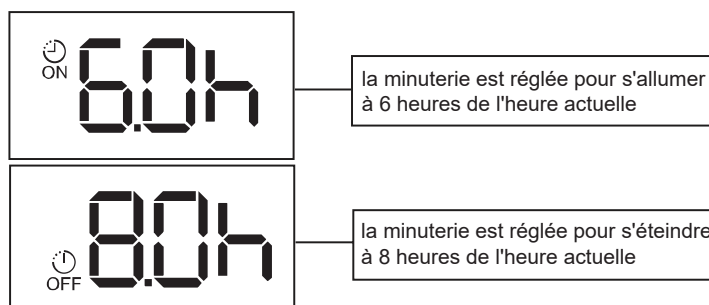
3. Attendez 3 secondes, puis la fonction **TIMER OFF** sera activée. L'affichage numérique de votre télécommande reviendra alors à l'affichage de la température. L'indicateur **OFF** reste allumé et cette fonction est activée.

Note: Lors du réglage des fonctions **TIMER ON** ou **TIMER OFF**, jusqu'à 10 heures, l'heure augmentera par palier de 30 minutes à chaque pression.

Après 10 heures et jusqu'à 24 heures, il augmentera par palier d'une heure. La minuterie reviendra à zéro après 24 heures. Vous pouvez désactiver l'une ou l'autre fonction en réglant sa minuterie sur "0.0h".



Example: Réglage de l'unité pour qu'elle s'éteigne après 5 heures



Comment utiliser les fonctions avancées

Fonction ECO

Note: Cette fonction n'est disponible qu'en mode COOL.

- Utilisé pour entrer en mode écoénergétique.
- En mode refroidissement, appuyez sur ce bouton, la télécommande ajuste automatiquement la température à 24 ° C, la vitesse du ventilateur est Auto pour économiser de l'énergie (si la température réglée est inférieure à 24°C).
Si la température réglée est supérieure à 24 ° C, appuyez sur le bouton ECO, la vitesse du ventilateur passera à Auto, la température réglée restera inchangée.

Note:

- Appuyer sur le bouton ECO, ou modifier le mode ou régler la température réglée à moins de 24 ° C arrêtera le fonctionnement ECO.
- En fonctionnement ECO, la température de consigne doit être de 24 ° C ou plus. Cela peut entraîner un refroidissement insuffisant. Si vous vous sentez mal à l'aise, appuyez simplement à nouveau sur le bouton ECO pour l'arrêter.

Fonction SLEEP

La fonction SLEEP est utilisée pour réduire la consommation d'énergie pendant que vous dormez (et vous n'avez pas besoin des mêmes réglages de température pour rester à l'aise).

Fonction Suivez-moi (Follow me)

La fonction Suivez-moi permet à la télécommande de mesurer la température à son emplacement actuel et d'envoyer ce signal au climatiseur toutes les 3 minutes d'intervalle.

Lorsque vous utilisez les modes AUTO, COOL ou HEAT, la mesure de la température ambiante à partir de la télécommande (au lieu de l'unité intérieure elle-même) permettra au climatiseur d'optimiser la température autour de vous et d'assurer un confort maximal.

Fonction d'auto-nettoyage

Les bactéries en suspension dans l'air peuvent se développer dans l'humidité qui se condense autour de l'échangeur de chaleur de l'unité. Avec une utilisation régulière, la majeure partie de cette humidité est évaporée de l'unité.

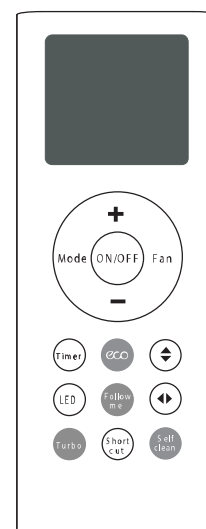
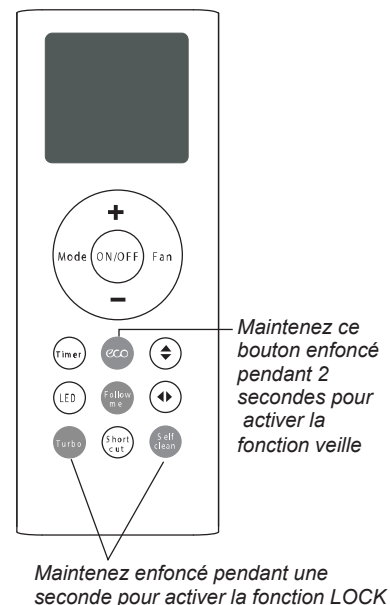
Lorsque la fonction d'autonettoyage est activée, votre appareil se nettoie automatiquement. Après le nettoyage, l'appareil s'éteint automatiquement.

Vous pouvez utiliser la fonction aussi souvent que vous le souhaitez.

Note: You can only activate this function in COOL or DRY mode.

Fonction LOCK

Appuyez simultanément sur le bouton Turbo et le bouton d'autonettoyage pendant une seconde pour verrouiller ou déverrouiller le clavier.



Fonction TURBO

La fonction TURBO permet à l'appareil de travailler encore plus dur pour atteindre votre température actuelle dans les plus brefs délais.

- Lorsque vous sélectionnez la fonction TURBO en mode COOL, l'unité soufflera de l'air frais avec la ventilation MAX pour démarrer le processus de refroidissement.
- Lorsque vous sélectionnez la fonction TURBO en mode HEAT, le chauffage électrique s'activera et démarrera le processus de chauffage.
- Maintenez le bouton TURBO enfoncé pendant 2 secondes, l'ioniseur / collecteur de poussière à plasma (selon les modèles) est mis sous tension et aidera à éliminer le pollen et les impuretés de l'air.

Fonction silence

Maintenez le bouton de vitesse du ventilateur enfoncé pendant 2 secondes pour activer / annuler le mode silencieux. En raison du fonctionnement à basse fréquence du compresseur, cela peut entraîner une capacité de refroidissement et de chauffage insuffisante. (uniquement au climatiseur avec mode Silence)

Fonction de chauffage 8 ° C

Lorsque le climatiseur fonctionne en mode chauffage avec la température de consigne de 17 ° C, appuyez sur le bouton Temp deux fois en une seconde pour activer la fonction de chauffage 8 ° C. L'unité fonctionnera à une température de réglage de 8 ° C.

L'affichage de l'unité intérieure indique "FP".

Fonction SHORTCUT

Utilisé pour restaurer les paramètres actuels ou reprendre les paramètres précédents. Appuyez sur ce bouton lorsque la télécommande est allumée, le système reviendra automatiquement aux paramètres précédents, y compris le mode de fonctionnement, la température de réglage, le niveau de vitesse du ventilateur et la fonction de veille (si activée).

Si vous appuyez pendant plus de 2 secondes, le système restaurera automatiquement les paramètres de fonctionnement actuels, y compris le mode de fonctionnement, la température de réglage, le niveau de vitesse du ventilateur et la fonction de veille (si activée).

